

TIETOSUOJAKÄYTÄNNÖN YHTEENVETO

Tämä asiakirja on lyhyt yhteenveto Toolboxin tietosuojakäytännöstä (jäljempänä Käytäntö). Saat tarkat tiedot tietojenkäsittelystä Käytännön täydellisestä versiosta, joka on saatavilla alta. Huomaa, että vain käytännön täydellinen versio katsotaan kokonaiseksi ja tiedoiltaan riittäväksi. Tämän yhteenvedon tarkoituksena on auttaa ymmärtämään Käytäntöä paremmin.

Tietojenkäsittelyn tarkoitus	Käyttöoikeuden myöntäminen sisältöön ja päivityksiin sekä ostomahdollisuuden järjestäminen rekisteröitymällä Map Toolboxiin (tai mihin tahansa muuhun kanavaan, jonka NNG tarjoaa) Tähän liittyvä Käytännön osio: 2.4.1.
Rekisterinpitäjä	<ul style="list-style-type: none">• NNG
Käsiteltyjen tietojen laajuus	a) Käyttäjän rekisteröintiin liittyvät käsitellyt tiedot: <ul style="list-style-type: none">• käyttäjän etunimi• käyttäjän sukunimi• asuinmaa• käyttäjän sähköpostiosoite• käyttäjän salasana (salatussa muodossa)• käyttäjän laskutusosoite• käyttäjän aktiivisuus• käyttäjän ostohistoria. b) Navigointilaitteen tunnistukseen liittyvät käsitellyt tiedot: <ul style="list-style-type: none">• Merkki ja malli navigointilaitteen tunnistamiseksi• SWID (tunnus, joka on luotu VIN-numerosta yksisuuntaisen hajautusfunktion avulla)• navigointilaitteen tunnus (navigointilaitteen yksilöllinen laitetunniste)• ohjelmistoversio• ensimmäinen käyttöpäivä (päänavigointiyksikön ensimmäisen GPS-paikannuksen ajankohta)• VIN-numero
Oikeudellinen perusta	<ul style="list-style-type: none">• Sopimuksen täytäntöönpano.
Tietojenkäsittelyn kesto	<ul style="list-style-type: none">• Aika, jonka päivitys on saatavilla ja jonka aikana NNG tukee sitä, tai niin kauan, kunnes käyttäjä peruuttaa tilinsä.
Tietojenkäsittelijä	<ul style="list-style-type: none">• Atlassian• Microsoft Azure

TIETOSUOJAKÄYTÄNTÖ

Tämä tietosuojakäytäntö (jäljempänä ”Käytäntö”) on julkaistu ja astunut voimaan 15.10.2020.

1. MÄÄRITELMÄT

Sisältö tarkoittaa karttoja, kiinnostavia kohteita, kolmiulotteista sisältöä, puheääniä, kielitiedostoja ja muuta navigointiin liittyvää sisältöä, jota voidaan ladata navigointilaitteeseen ja käyttää ohjelmalla.

Ilmainen tuote tarkoittaa määräaikaista palvelua, jolla käyttäjä saa ladata uutta sisältöä maksutta ajoneuvon ostamisen jälkeen.

Yleinen tietosuoja-asetus tarkoittaa Euroopan parlamentin ja neuvoston 27. huhtikuuta 2016 antamaa asetusta (EU) 2016/679 luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta.

Mapcare-jakso tarkoittaa ajanjaksoa, jolloin ilmainen tuote on saatavissa ja toimitetaan käyttäjälle (yleensä kyseessä on kolmen vuoden jakso).

Map Toolbox on ilmainen työkaluohjelma PC- ja OSX-tietokoneille. Sillä ladataan päivityksiä ja tuotteita NNG:n palvelimilta ja siirretään niitä navigointilaitteeseen.

Navigointilaite tarkoittaa moottoripyörässä olevaa autonavigointijärjestelmää (mukaan lukien muistikortti, USB-tikku tai muu navigointitiedot sisältävä tallennusväline).

NNG tarkoittaa NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company.

Rekisteröity toimipaikka:	Szépvölgyi út 35-37., H-1037 Budapest, Hungary
Rekisteröintioikeus:	Budapestin alueellinen tuomioistuin (Fővárosi Törvényszék)
Yhtiön rekisteröintinumero:	01-09-891838
Veronumero:	13357845-2-44
Sähköpostiosoite:	privacy@nng.com

Kumppani tarkoittaa seuraavaa yhtiötä:

Yrityksen nimi: Polaris Industries Inc.
Rekisteröity toimipaikka: 2100 Highway 55 Medina, MN 55340, Yhdysvallat
Sähköpostiosoite: ridecommand-support@polaris.com

Tuote tarkoittaa päivityksiä, sisältöä.

Ohjelma on navigointilaitteessa käytettävä navigointiohjelmisto.

Päivitykset tarkoittavat sisältö- ja ohjelmistopäivityksiä, joita navigointilaitteesi valmistaja tai ohjelmistokehittäjä toimittaa ja jotka tarjoavat lisäominaisuuksia, uusia sisältöversioita tai joissa korjataan tunnettuja ohjelmistovikoja.

Käyttäjä tai **Sinä** tarkoittaa Map Toolboxin rekisteröitynyttä käyttäjää.

Käyttäjän aktiivisuus tarkoittaa sijainti- ja käyttäytymistietoja (kielen valinta Map Toolboxissa, Käyttäjän ostoskoriin lisätyt tuotteet), sivuston selaushistoriaa, käyttötoimintoja (sisäänkirjautumisen toistumistiheys/malli petoksen tutkimiseksi, Map Toolboxin / sivuston väärinkäyttö).

VIN (valmistenumero) tarkoittaa ajoneuvon yksilöllistä sarjanumeroa.

2. TIETOSUOJAKÄYTÄNTÖ

2.1. Tämän asiakirjan tarkoitus

Tässä Käytännössä määritetään ehdot tietojen kohteen (jäljempänä Käyttäjä tai sinä) henkilökohtaisten tietojen käsittelyä varten. Lue nämä ehdot huolellisesti.

2.2. Tämän asiakirjan saatavuus ja päivittäminen

NNG pidättää oikeuden muuttaa tätä asiakirjaa yksipuolisesti milloin tahansa. Suosittelemme tarkistamaan uusimmat tiedot aika ajoin sekä sivustolta että Map Toolboxista. Saat kuitenkin ilmoituksen tähän käytäntöön tehdyistä olennaisista muutoksista (esim. tietojenkäsittelyn oikeudellisen perustan tai käsiteltävien tietojen laajuuden tai niiden käsittelijän muuttuminen).

2.3. Rekisterinpitäjä

2.3.1. Map Toolboxissa annettuja tietoja käsittelee NNG.

2.3.2. Annetut tiedot toimitetaan seuraaville henkilöille:

- NNG:n työntekijät ja esimiehet, jotka osallistuvat tiedonkeruuseen;
- IT-asiantuntijat, jotka suorittavat NNG:n tietokonejärjestelmien käyttöön ja huoltoon liittyviä tietoteknisiä tehtäviä osana tässä käytännössä tarkoitettuja tehtäviään.

2.4. Tietojenkäsittely

2.4.1. Käyttäjän Map Toolboxiin rekisteröitymisen aikana antamien tietojen käsittely

2.4.1.1. Tietojenkäsittelyn tarkoitus

- a. Map Toolboxin käyttäjien rekisteröitymisen hallinnointi ja käyttäjätilien ylläpito.

Jos Käyttäjä haluaa ladata tai ostaa Tuotteen, hänen on rekisteröidyttävä Map Toolboxiin. Käyttäjätilien ylläpito sisältää muun muassa NNG:n tehtävien suorittamisen kohdassa 2.7 määritettyjen oikeuksiesi suhteen.

b. Päivityksien tarjoaminen

Päivitys suoritetaan seuraavasti: käyttäjä synkronoi navigointilaitteen tiedot USB-muistitikkuun manuaalisesti. USB-muistitikku sisältää näin kaikki päivityksen suorittamiseen tarvittavat tiedot. Käyttäjä asettaa USB-muistitikun tietokoneeseen ja käynnistää Map Toolbox -sovelluksen. Map Toolbox -sovellusta käytettäessä kohdassa 2.4.1.2 b) luetellut tiedot lähetetään Map Toolboxista NNG:n palvelimelle.

c. Järjestelmälmoitusten lähettäminen

NNG lähettää järjestelmälmoituksia, jotka liittyvät tuotteisiin ja niiden käyttöön liittyviin teknisiin seikkoihin, kuten sisällön lataamisen yhteydessä ilmeneviin teknisiin ongelmiin, Mapcare-jakson aikana tapahtuviin päivityksiin, Mapcaren viimeiseen voimassaolopäivään, uuden Map Toolboxin julkaisuun tai tietosuojakäytännön muutoksiin.

2.4.1.2. *Käyttäjän Map Toolboxiin rekisteröitymisen ja sen käytön aikana antamien käsiteltävien henkilötietojen käytön laajuus:*

a) Seuraavat käyttäjän rekisteröintiin liittyvät tiedot käsitellään:

- käyttäjän etunimi
- käyttäjän sukunimi
- asuinmaa
- käyttäjän sähköpostiosoite
- käyttäjän salasana (salatussa muodossa)
- käyttäjän laskutusosoite
- käyttäjän aktiivisuus
- käyttäjän ostohistoria.

b) Seuraavat navigointilaitteen tunnistukseen liittyvät tiedot käsitellään:

- merkki ja malli navigointilaitteen tunnistamiseksi
- SWID (tunnus, joka on luotu VIN-numerosta yksisuuntaisen hajautusfunktion avulla)
- navigointilaitteen tunnus (navigointilaitteen yksilöllinen laitetunniste)
- ohjelmistoversio
- ensimmäinen käyttöpäivä (päänavigointiyksikön ensimmäisen GPS-paikannuksen ajankohta)
- VIN-numero.

2.4.1.3. *Tietojenkäsittelyn oikeudellinen perusta*

Tietoja käsitellään yleisen tietosuoja-asetuksen ja kaikkien sovellettavien paikallisten lakien mukaisesti.

Tietojenkäsittelyn oikeudellisena perustana toimii sopimuksen täytäntöönpano tietosuoja-asetuksen artiklan 6(1) kohdan b) mukaisesti. Mapcare-jakson aikana NNG tarjoaa sinulle ilmaisia tuotteita kumppanin alihankkijana ja käsittelee tietojasi, jotta voisit käyttää ja ladata ilmaisia tuotteita Mapcare-jakson aikana. Mapcare-jakson päätyttyä voit ostaa tuotteita navigointilaitteellesi suoraan NNG:ltä, ja NNG käsittelee tietojasi tehdäkseen tällaisen ostosopimuksen, pannakseen kyseisen sopimuksen täytäntöön ja hallinnoidakseen tiliäsi, kuten navigointilaitteesi historiaa.

2.4.1.4. *Tietojenkäsittelyn kesto*

Map Toolboxiin syöttämiäsi henkilötietoja säilytetään niin kauan kuin mikään Tuote tai Päivitys on saatavilla ja NNG:n tukema tai kunnes peruutat tilisi.

Edellä sanotusta huolimatta NNG poistaa käyttäjän henkilötiedot välittömästi, jos käyttäjä erikseen pyytää niiden poistamista – edellyttäen, että tietojenkäsittelyn jatkamiselle ei ole pätevää oikeudellista perustetta.

2.5. Tietojenkäsittelijä

2.5.1. *Kohdassa 2.7 määriteltyjen Käyttäjän oikeuksien toteutumiseen liittyvä tietojenkäsittely*

2.5.1.1. Jotta voisit valvoa kohdassa 2.7 määriteltyjä rekisteröidyn oikeuksiasi, NNG tekee yhteistyötä seuraavan tietojenkäsittelijän kanssa:

NNG:n tietojen käsittelijän nimi: Atlassian Corporation Plc
Tietojenkäsittelijän osoite: Exchange House
Primrose Street
London EC2A 2EG
c/o Herbert Smith Freehills LLP

Sivusto: <https://www.atlassian.com/>
Yhteystiedot: <https://www.atlassian.com/company/contact>

Atlassian tarjoaa NNG:lle verkkojärjestelmän, jonka avulla NNG voi hallinnoida kohdassa 2.7.2 i määritellyn verkkokaavakkeen avulla lähettämiesi rekisteröidyn oikeuksien toteuttamista koskevien pyyntöjen vastaanottamista sekä niihin vastaamista.

2.5.2. *Päivitysten toimittamiseen liittyvä tietojenkäsittely*

- 2.5.2.1. Jotta NNG voisi toimittaa sinulle päivityksiä, se käyttää Microsoft Azuren tarjoamia pilvipalveluja.

Yrityksen nimi: Microsoft Ireland Operations, Ltd.
Osoite: Carmenhall Road Sandyford, Dublin 18, Ireland
Sivusto: <https://azure.microsoft.com/fin-fi/>
Yhteystiedot: <https://azure.microsoft.com/fin-fi/overview/sales-number/>

Microsoft voi käyttää kaikkia tässä Käytännössä mainittuja käyttäjien henkilötietoja.

2.6. Tietoturva

- 2.6.1. NNG noudattaa kaikkia voimassa olevia määräyksiä henkilötietojen suojaamisesta. Sen vuoksi sekä NNG että sen valtuuttamat tietojenkäsittelijät käyttävät asianmukaisia teknisiä ja organisatorisia toimenpiteitä henkilötietojen suojaamiseen ja laativat asianmukaiset säännöt, joiden avulla varmistetaan yleisen tietosuojasetuksen noudattaminen luottamuksellisuuden ja tietojenkäsittelyn turvallisuuden osalta.

2.7. Oikeudet ja muutoksenhakukeinot

- 2.7.1. Kaikkien NNG:lle antamiesi henkilötietojen on oltava kaikilta osin oikeita, täydellisiä ja todenmukaisia. Voit muokata henkilökohtaisia tietojasi milloin tahansa kirjautumalla käyttäjätilillesi Map Toolboxin kautta.
- 2.7.2. Sinulla on seuraavat NNG:n harjoittamaa tietojenkäsittelyä koskevat oikeudet:
- oikeus pyytää tietoja henkilötietojesi käsittelystä (katso kohta 2.7.3)
 - oikeus pyytää tiedot siirrettävässä muodossa (2.7.4)
 - oikeus pyytää henkilötietojesi oikaisua (katso kohta 2.7.5)
 - oikeus pyytää henkilötietojesi poistamista tai niiden käsittelyn rajoittamista (katso kohdat 2.7.6 ja 2.7.7)
 - oikeus kieltää NNG:n suorittama tietojenkäsittely (katso kohta 2.7.8).

Jos haluat käyttää edellä mainittuja oikeuksiasi, tee pyyntö

- i. lähettämällä pyyntö NNG:lle osoitteessa <https://nng-npss.atlassian.net/servicedesk/customer/portals>
 - ii. lähettämällä sähköpostia NNG:n kohdassa 1 määriteltyyn sähköpostiosoitteeseen
 - iii. lähettämällä postia NNG:n kohdassa 1 määritettyyn postiosoitteeseen (rekisteröity toimipaikka).
- 2.7.3. Sinulla on oikeus pyytää tietoja itseäsi koskevista tiedoista sekä siitä, miten NNG:n käsittelee kyseisiä tietoja. Sinulla on oikeus tietää, mitä henkilötietojasi tallennetaan,

mistä lähteistä niitä kerätään, käsittelyn tarkoituksesta, perusteista ja kestosta, henkilötietojen paljastamisesta muille, tietojen keräämisen oikeudellisesta perustasta ja vastaanottajista sekä henkilötietoihisi liittyvistä tietosuojaongelmista. NNG toimittaa tiedot henkilötietojesi käsittelystä kirjallisesti 1 kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Voit myös pyytää henkilötietojesi korjaamista.

- 2.7.4. Sinulla on myös tietosuoja-asetuksen artiklan 20 nojalla oikeus pyytää jäsenelty, konekielinen kopio NNG:n käsittelemistä henkilötiedoistasi yleisessä käytössä olevassa muodossa.

Sinulla on oikeus siirtää henkilötietosi toiselle rekisterinpitäjälle tai – jos tämä on teknisesti mahdollista – voit pyytää NNG:tä siirtämään henkilötietosi suoraan toiselle rekisterinpitäjälle tietosuoja-asetuksen artiklan 20 nojalla.

- 2.7.5. Jos henkilötietosi ovat virheellisiä, voit pyytää NNG:tä korjaamaan ne – edellyttäen, että oikeat tiedot ovat NNG:n käytettävissä.

- 2.7.6. Henkilötietosi poistetaan pyynnöstäsi sovellettavien lakien mukaisesti. NNG poistaa kaikki tallentamansa henkilötiedot tämän käytännön mukaisesti peittämällä tai anonymisoimalla ne pysyvästi ja peruttamattomasti.

Huomaathan, että tietojasi ei poisteta, jos laki edellyttää niiden käsittelyä tai jos niitä koskee jokin sovellettavan lain mukainen poikkeus.

- 2.7.7. Sinulla on oikeus pyytää NNG:tä rajoittamaan tietojenkäsittelyä seuraavissa tapauksissa:

- a) Käsiteltävät henkilötietosi eivät ole mielestäsi oikein, ja tällöin NNG tarvitsee jonkin verran aikaa tietojen oikeellisuuden vahvistamiseen.
- b) Käsittely on lainvastaista, muttet kuitenkaan halua poistaa henkilötietojasi. Tällöin voit pyytää niiden käytön rajoittamista.
- c) NNG ei enää tarvitse henkilötietojasi siihen tarkoitukseen, johon ne on käsittelyä varten kerätty, mutta haluat, että NNG jatkaa tietojen käsittelyä, jotta voisit esittää tai toteuttaa jonkin oikeudellisen vaatimuksen tai puolustaa jo tekemääsi vaatimusta.
- d) Olet vastustanut tietojen käsittelyä, ja NNG:llä on ollut riittävästi aikaa selvittää, ohittavatko NNG:n oikeudet perusteet sinun esittämäsi perusteet.

- 2.7.8. Sinulla on oikeus milloin tahansa vastustaa henkilötietojesi käsittelyä, jolleivät sovellettavat lait toisin määrää, ja voit erikseen vastustaa henkilötietojesi käyttämistä suoramarkkinointiin, tässä asiakirjassa kuvattu profilointi mukaan lukien. Jos teet näin, NNG ei jatka henkilötietojesi käsittelyä, jollei NNG pysty esittämään tietojen käsittelylle painavia oikeudellisia perusteita, jotka ohittavat etusi, oikeutesi ja tietosuojaa koskevat vapautesi, tai jos käsittely on välttämätöntä oikeudellisten vaatimusten esittämiseen, toteuttamiseen tai puolustamiseen.

- 2.7.9. Voit tehdä valituksen henkilötietojesi käsittelystä Unkarin tietosuoja- ja tiedonvapausvaltuutetulle (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság – ”NAIH”; osoite: H-1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; postiosoite: H-1374 Budapest, Pf. 603.; puhelin: +36-1-391-1400; faksi: +36-1-391-1410; sähköposti: ugyfelszolgalat@naih.hu) tai oman koti- tai asuinmaasi tietosuojaviranomaisille.
- 2.7.10. Jos yleisen tietosuoja-asetuksen sinulle suomia oikeuksia on loukattu, voit NAIH:lle tekemästäsi valituksesta riippumatta ottaa yhteyttä tuomioistuimeen. Jos toimit näin, asia voidaan käsitellä sellaisessa tuomioistuimessa, jonka tuomiopiirin alueella asut joko pysyvästi tai tilapäisesti. Ennen oikeusprosessin aloittamista valituksesta saattaa kannattaa keskustella NNG:n kanssa.
- 2.7.11. Oikeuksiasi ja muutoksenhakukeinojasi koskevat Tietosuojalain osiot 15-21

2.8. Yhteydenotto NNG:hen

Arvostamme mielipidettäsi. Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä tai haluat lisätietoja tietojenkäsittelystä NNG:ssä, lähetä pyyntösi kohdan 2.7.2 mukaisesti. Käsittelemme lähettämäsi tiedot luottamuksellisesti. Edustajamme ottaa sinuun yhteyttä kohtuullisessa ajassa.

NNG:n tietosuojavastaavaan voi ottaa yhteyttä sähköpostiosoitteeseen DPO@nng.com.